

*Súbase  
a bordo de la  
excelencia*

**ECUATORIANA**

IRLANDA  
**GENTE DE  
DUBLIN**

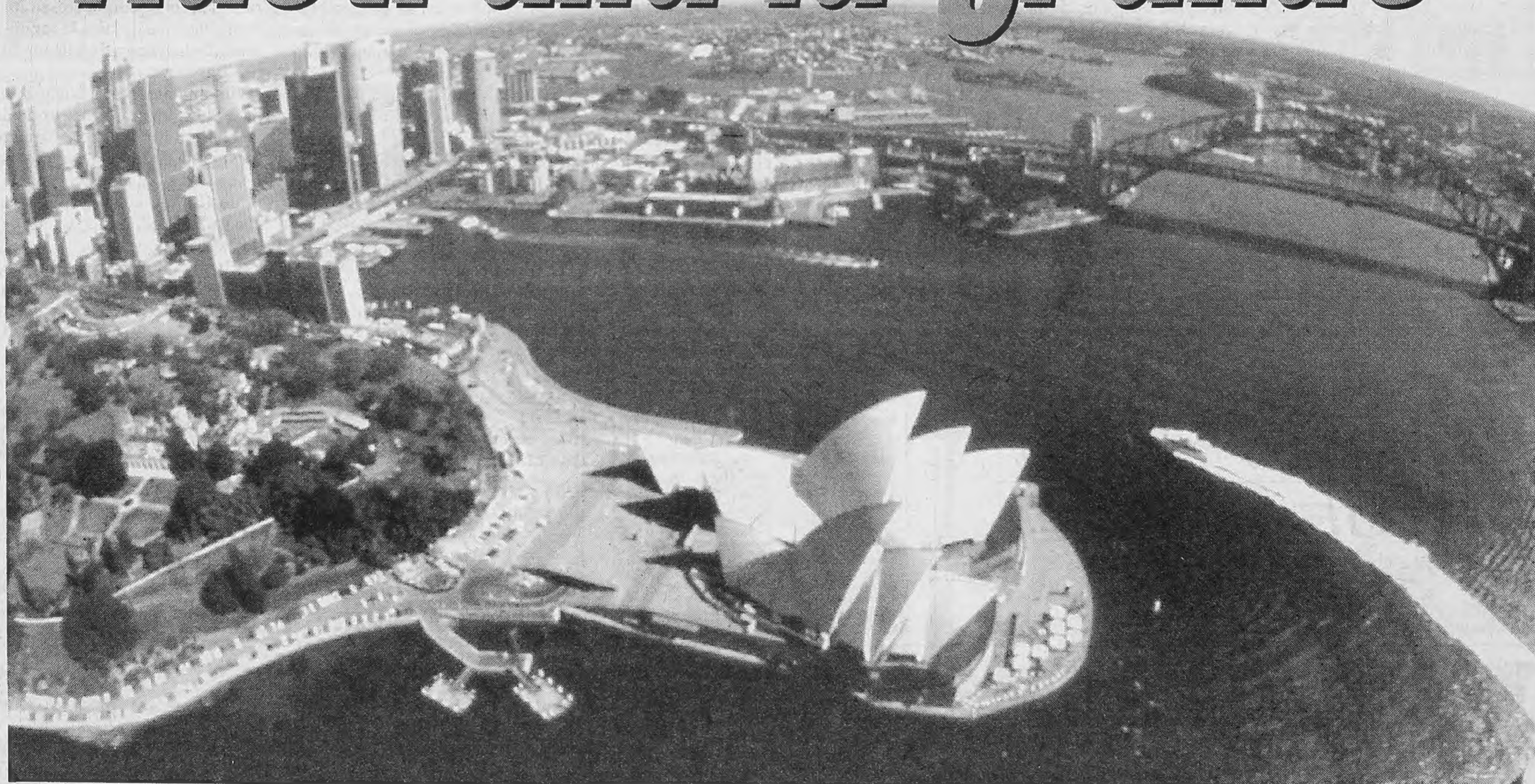
*Ecuatoriana  
une América.  
Únase a Ecuatoriana.*

**ECUATORIANA**

# Turismo/12

A pesar de la extensión de sus desiertos, Australia mantiene una franja húmeda en el sudeste, que la hace excitante y poblada de ricas ciudades

## *Australia la grande*



***Bienvenido a toda América.***

La línea Ecuador divide al mundo, nosotros lo unimos.



• Buenos Aires • Santiago de Chile • Guayaquil • Quito • Miami • New York

**ECUATORIANA**

SUIPACHA 1065 (1059) CAPITAL FEDERAL - ARGENTINA - TEL.: 311-3010 (CONMUTADOR)



El tren que recorre la geografía chilena posee todas las comodidades, incluido un vagón para transportar el auto.

Chile ofrece la posibilidad de recorrer su extenso territorio a través de un circuito ferroviario que une las ciudades de Santiago y Puerto Varas. Durante su recorrido puede apreciarse su variada geografía, se puede disfrutar de sus torrentosos ríos, sus transparentes lagos e impacantes volcanes como el Villarica y el Osorno.

Diariamente parte el tren de la ciudad de Santiago en horario de la noche, lo que permite tener la experiencia de dormir sobre ruedas dentro de este pintoresco expreso del Sur.

El convoy ofrece amplias y variadas comodidades y entre los espacios disponibles se cuentan camarotes privados, suficientes para descansar en cómodas cuchetas cama, acompañadas de un sillón de lectura, un espejo y bache. Otra de las opciones es el coche litera, una buena alternativa aunque se tiene un poco menos de privacidad.

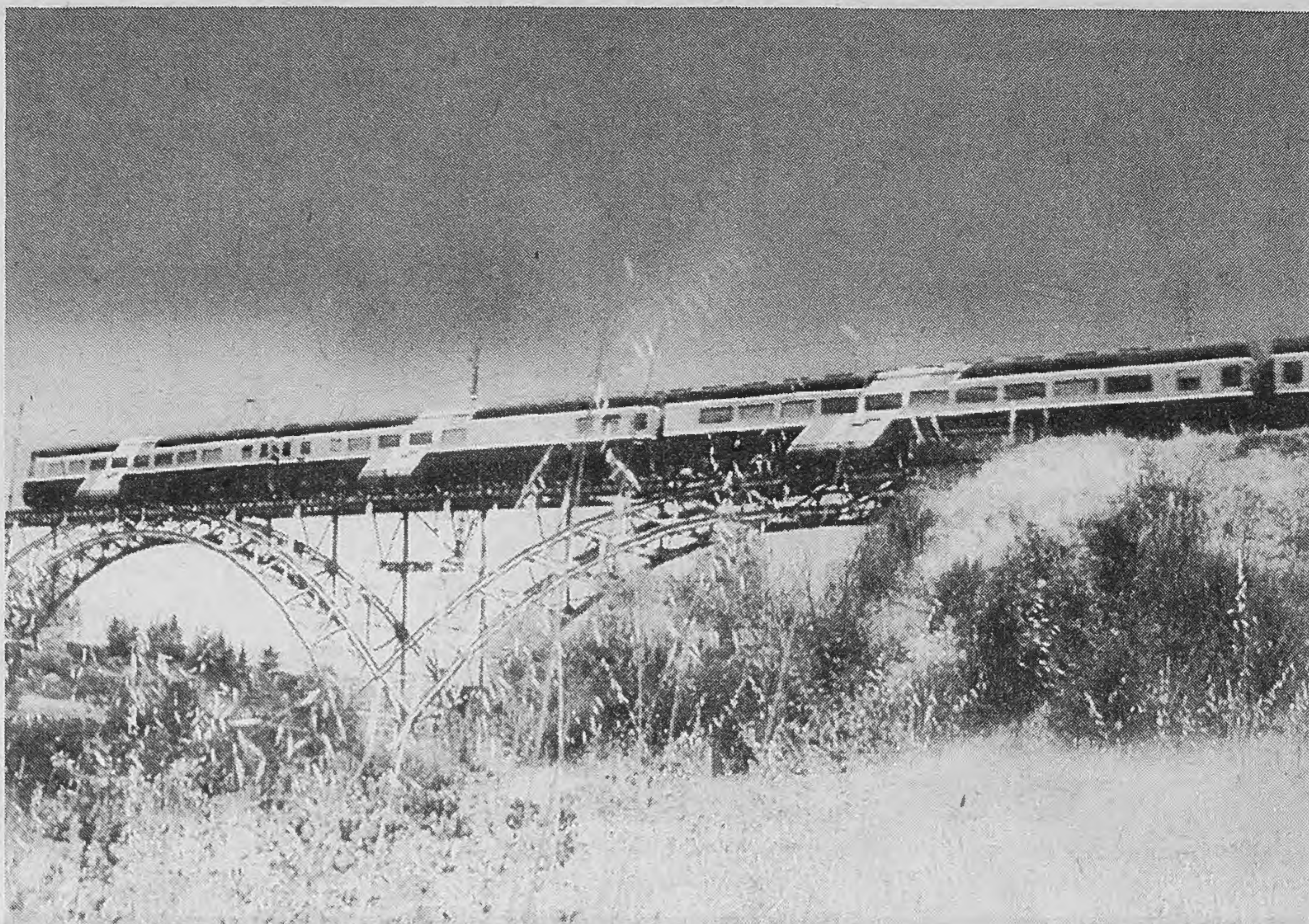
Si se desea completar el trayecto de forma más económica, los vagones Salón y Turista se presentan como las variantes para aquel objetivo pero siempre conservando la premisa de buen servicio.

Mientras el traqueteo del tren continúa, los argentinos podrán caer en la nostalgia de un pasado no muy lejano, cuando los ramales de larga distancia poseían destinos a varias ciudades del interior: Salta, Tucumán, Bariloche, Mendoza, Posadas y otros polos de importancia.

Un traqueteo que muchos pueblos han dejado de percibir. Un agradable ruido que es posible de

Un tren perfectamente equipado con coche comedor y todo el estilo de las viejas formaciones que hacen más divertido un viaje por el largo itinerario de un país de insuperable belleza.

Desde la Capital, Santiago, a Puerto Varas hay tramos excepcionales como los que incluyen volcanes en medio de la cordillera.



## Círculo ferroviario de Chile para disfrutar a lo largo del país

vivenciar en este tren chileno que busca del sur, una comarca austral que en Chile se muestra bella, montañosa y marítima a la vez.

El tren posee coche restaurante en el que se pueden saborear sabrosos platos típicos de la gastronomía chilena con la compañía de exquisitos vinos y el cierre de la jornada con un gustoso pisco. Ade-

más, cuenta con un coche especial para trasladar automóviles, el que después puede resultar imprescindible para hacer itinerarios desde Puerto Montt por la isla de Chiloé o la carretera austral, que arriba a los rincones más recónditos del sur como Coyhaique, Puerto Cisnes y Puerto Chacabuco.

Después de transcurrida la noche, el convoy hace su llegada a la localidad de Temuco, ciudad natal del poeta Pablo Neruda, está rodeada por cerros y el intenso verde de las araucarias, las que dominan la zona del lago Villarica y las campiñas del Parque Nacional Lanín, el que emplaza en la misma latitud que Temuco.

El sistema de viaje permite ha-

cer parada en esta ciudad del sur que es base poblacional y política de las comunidades araucanas, cultura que, además, se manifiesta en la feria al aire libre y el mercado municipal, donde se ofrecen trabajos artesanales. En la misma ciudad, el Museo Regional de la Araucaria exhibe lo más característico de aquella cultura.

Hacia la cordillera de los Andes y situada a escasos kilómetros de la frontera, la villa de Pucón es uno de los epicentros de turismo aventura más desarrollados de Chile, destacándose las actividades de montañismo en el volcán Villarica y las bajadas de rafting.

La aldea de Pucón está muy bien equipada de infraestructura. Posee hotelería de alto nivel y alquiler de cabañas con vista al lago Villarica. Otro de los paseos interesantes

es el que va a las Termas de Huife o al balneario de Lican Ray.

De vuelta sobre el tren, el próximo destino es Puerto Varas, el tramo más atractivo de todos. Los volcanes y elevaciones de la cordillera se aprecian con la fresca luz de la mañana que ilumina la región llamada de la Araucaria y de los Grandes Lagos.

Finalmente, por la noche se arriba a Puerto Varas, a partir de donde el itinerario logra tomar rumbos inesperados tanto si es continental o si se cruza las balsas hacia la isla de Chiloé, con las ciudades de Castro, Ancud, base para todo tipo de exploraciones.

El trayecto en tren finalizó, el traqueteo cesó pero la aventura sigue con otros ritmos, otros sonidos y con medios de movilidad diferentes.

**Cataratas • Pla. Valdés**

4 D/3 N Hotel Esturión 5 ★, Media pensión, excursiones. JET **US\$ 360** Financiación con tarjetas de crédito

4 D/3 N Hotel Rayentray 4 ★, Media pensión, excursiones. JET **US\$ 395**

PRECIOS POR PERSONA BASE DOBLE CON IVA Y AEREO INCLUIDO. SALIDAS DIARIAS

Rodríguez Peña 408 1º piso "B" (1020) Cap. Fed. Tel.: 375-0857-Telefax: 371-1115 - Legajo 9281-DNST 1070

**Tickets viajes**

**Turismo/12**

Redacción y Publicidad

**305-8852**

**306-9110**

**PASAJES AEREOS**

Miami	Roma/Frankfurt
us\$ 490	us\$ 960
New York	Paris/Londres
us\$ 690	us\$ 990
Los Angeles	Tel Aviv
us\$ 810	us\$ 1250
Cuzco	Bombay
us\$ 460	us\$ 1195
Madrid	Hong Kong
us\$ 940	us\$ 1440

**CONSULTE OTROS DESTINOS**

Excursiones Reservas hoteleras

**turimaster** Leg. 1767

Paraná 597 5º Piso Of. 34 Tel.: 373-6026/2292

<p><b>EUROPA LIBRE</b></p> <p>PARIS - LONDRES - MADRID - ROMA - AMSTERDAM</p> <p>Todo por avión para moverse con libertad</p> <p><b>14</b> DIAS 3 CIUDADES</p> <p><b>PROMOCION KLM / ALITALIA</b></p> <p>Hoteles 3★ con desayuno Salidas semanales</p> <p><b>1850</b></p> <p>TARJETAS DE CREDITO IVA + DNT US\$ 100</p>	<p><b>PRAGA • VIENA • BUDAPEST AMSTERDAM • BRUJAS</b></p> <p>Pasajes Aéreos Guía en español Hoteles de Cat. c/ Desayuno</p> <p><b>15</b> DIAS</p> <p><b>3 NOCHES</b> en cada ciudad IVA + DNT US\$ 130</p>
---	--

**APOLO VIAJES S.A. Tel.: 374-6054/4049 Leg. 3405**

## Nosotros le Proponemos... Usted diganos donde.

<p><b>Iguazú</b> 2 noches \$360 3 noches* \$410</p> <p><b>HOTEL CATARATAS ★★★★★</b></p> <p>Aéreo, traslados, 4 excursiones. Alojamiento por 2 ó 3 nts. c/mediana pensión.</p> <p>*Copa de Bienvenida, 1 botella de Champagne p/ habitación, 1 sesión de masaje anti stress p/ persona.</p>	<p><b>Península de Valdés</b> 2 noches \$450 3 noches* \$499</p> <p><b>HOTEL PENINSULA ★★★★★</b></p> <p>Aéreo, traslados, alojamiento por 2 ó 3 nts. c/desayuno. Excursión a península con embarque para avistaje de ballenas.</p>
<p><b>Mendoza</b> 2 noches \$305 3 noches \$340</p> <p><b>HOTEL CRILLON ★★</b></p> <p>Aéreo, traslados, alojamiento por 2 ó 3 nts. c/desayuno. City Tour.</p>	<p><b>Buzios</b> \$670</p> <p><b>POUSADA SAN FRANCISCO</b></p> <p>Aéreo, traslados, alojamiento por 7 nts. c/desayuno.</p>
<p><b>Salta</b> 3 noches \$530 4 noches \$600</p> <p><b>HOTEL PROVINCIAL ★★★★★</b></p> <p>Aéreo, traslados, alojamiento por 3 ó 4 nts. c/desayuno. City Tour. Opcional tren a las Nubes \$95.-</p>	<p><b>Florianópolis</b> \$510</p> <p><b>CANASVEIRAS PRAIA HOTEL</b></p> <p>Aéreo, traslados, alojamiento por 7 nts. c/desayuno.</p>
<p><b>Bariloche</b> 3 noches \$395 7 noches \$480</p> <p><b>HOTEL BELLA VISTA ★★★★★</b></p> <p>Aéreo, traslados, alojamiento por 3 ó 7 nts. c/mediana pensión</p>	<p>OPERADOR RESPONSABLE E.V.T. LEG 7125 RES 611</p> <p><b>PASMAN VIAJES</b></p> <p>Tel: 314-1698/2706/5569 311-8006</p>

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

**Machu Picchu** SALIDA JULIO Base Doble **US\$ 1.320\***

Aéreos 9 días en Lima Cuzco Valle Sagrado Machu Picchu

**TREN en el SUR DE CHILE** Base Doble **US\$ 480\***

Pucón/Temuco Aéreo Tren c/camarote 6 días/5 noches Hotel frente al volcán y lago

\* No incluye DNT e impuestos. Financiación **VISA**

**(☀️🌴) Paréntesis** Empresa de Viajes y Turismo

Paraná 224 P.8 of.30 Tel: 372-4655 Hoy: 425-5653

**San Antonio de ARECO**

BUS 5★ Pza. Arellano - río Areco - Ombú de San Martín Puente Viejo - Embalse del Viejo Molino

Sala de Arte Argentino - Casa/Museo del pintor Gasparini Pulpería La Blanqueada - Parque Criollo - Museo Guiraldes

Almuerzo: parrillada con bebidas incluidas

**Salida especial el 8 de junio \$ 18**

**Yumbel Tours** E.V.T. Leg 8290

C. Pellegrini 445 EP 2. 322-9014/504-6642



Porto Seguro es uno de los lugares más bonitos del Nordeste brasileño. Por sus playas, su clima tropical durante todo el año, ha sido un boom turístico para el mercado interno brasileño.

El nivel internacional es representado por turistas europeos y si bien es un destino ya conocido por gran cantidad de argentinos, aún no se ha impuesto como merece el lugar por la dificultad que existía por no contar con conexiones aéreas cómodas desde Buenos Aires. Ahora, el acceso al paraíso cuenta con una forma de acceso directo.

Una frecuencia de vuelos semanal que une Buenos Aires con Porto Seguro con una duración total de 3 horas y media, volando con una aeronave moderna, tramo que resulta realmente económico.

Entre las facetas más interesantes de Porto Seguro, figuran el clima de fiesta que se vive permanentemente, todo el año, sin períodos que lo interrumpen. Además, los habitantes de Porto Seguro poseen un "alto astral" que contagian a los visitantes que se acercan hasta aquel rincón costero.

En cuanto a sus bondades naturales, Porto Seguro tiene una barrera coralina que la limita en el mar. Las



Clima maravilloso todo el año, barreras de coral y un vuelo semanal directo desde Buenos Aires a Porto Seguro.

## FASCINANTE ENCLAVE NORDESTINO

# En avión a Porto Seguro del Brasil

arenas de las playas son blancas y finas y el agua es de una temperatura deliciosa, tibia. Cuando la marea baja, la barrera de coral hace que el mar se transforme en una inmensa piletta de aguas serenas, lo más parecido a una laguna salada.

La vida nocturna del lugar merece una mención especial, atractiva para todos los gustos y edades. Es característico de la noche de Porto Seguro que varias generaciones se entremezclan en las calles y los bares, con una "onda" muy particular.

Un sitio mágico se halla a corta distancia de Porto Seguro. Se llama Arraial D'Ajuda, pequeño poblado sobre el mar que brinda al visitante un ambiente tranquilo y descontraído.

En la zona de Porto Seguro son en total unos 90 kilómetros de playa entre las que se destacan la Maenge, Pitanga Aparepúa y Curuípe, de inigualable belleza. Porto Seguro ofrece tesoros históricos, ya que se la considera la cuna del Brasil, al ser el primer lugar donde Cabral desembarcó.

La variedad de alojamiento es muy grande, con posibilidades de hospedarse en pequeñas posadas de 8 a 10 habitaciones hasta hoteles de categoría con una completa infraestructura de servicios.

Un lugar que no se debería dejar de visitar es Recife de Fora, arrecifes de canales que durante la bajamar forman piletas naturales de aproximadamente un metro de profundidad. Se accede por barco por

El famoso nordeste del Brasil cuenta con estas playas a lo largo de 90 kilómetros, tesoros históricos, un mar tropical y clima prácticamente sin variaciones. Existe una reserva indígena, los pataxos, que conservan su cultura. También la artesanía posee gran atractivo en Porto Seguro.

muy bajo costo teniendo servicios todos los días.

Otro interesante paseo es la ciudad histórica o Ciudad Alta, una visita guiada donde veremos construcciones con más de cuatro siglos de antigüedad. En las cercanías existe una tribu de indios, los pataxos, donde podrá compartir un rato con ellos y acercarse a su cultura. La aldea, llamada Coroa Vermelha, brinda la posibilidad de adquirir artesanías dentro de un circuito que ya es un clásico para los turistas que van a Porto Seguro.

Arraial D'Ajuda es una visita obligada para disfrutar de bonitas playas, para quienes buscan un lugar más tranquilo y deseen comer en típicos restaurantes que ofrecen variedad de

platos de mar. No se puede dejar de visitar la iglesia.

Si existe una carta de presentación de la noche de Porto Seguro, por el colorido, por la buena "onda", por sus *borrequeitos* adornados de fruta, eso está en Pasarela do Alcool, lugar imperdible.

Barracas "Axe Moi, Barramarei" es para un día inolvidable y de noche hay shows en vivo de lambada, capoeiras, jambaeróbica, bailes de diferentes ritmos, con el mínimo desembolso de una entrada. Por último, en Porto Seguro se destacan algunos hoteles como Porto Seguro Praia, Portobello, Quinta do Sol y Fénix. Entre las posadas figuran Aldeia dos Flores, Estolagem, Mar Adentro y Pau Brasil, las más pintorescas.

Salinas Torre & Asoc.

En el sur del Estado de Bahía, y en el límite con Minas Gerais y Espiritu Santo...

## El Paraíso del Nordeste Brasileño

### PORTO SEGURO

CIUDAD MAGICA QUE ENCANTA Y APASIONA

VUELO DIRECTO Salidas todos los domingos -SIN ESCALAS-

**SW SOUTHERN WINDS** El placer de viajar en aeronaves ultramodernas en apenas 3 horas y media de Bs. As. (TRANS L3)

**INCLUYE:** Pasaje aéreo BUE/PTO.SEGURO/BUE (directo)

Traslados de llegada y salida - City Tour  
07 nts. de alojamiento - Desayuno Brasileño

Consulte a su Agencia de Viajes

Atención telefónica hoy: 345-1002 (10 a 15 hs.)

#### PORTO SEGURO:

	DES	MAP
POUSADA MAR ABERTO (Arraial)	590.-	-----
POUSADA ESTALAGEM (Ciudad)	598.-	-----
POUSADA ALDEIA DAS FLORES (Playa de Itaperapuan)	620.-	-----
QUINTA DO SOL (Playa de Curuípe)	630.-	-----
POUSADA PAU BRASIL (Playa de Itaperapuan)	-----	685.-
POUSADA PAU BRASIL (Ciudad)	-----	685.-
HOTEL PORTOBELLO (Playa de Itaperapuan)	685.-	770.-
PORTO SEGURO PRAIA (Playa de Curuípe)	695.-	800.-

#### SANTA CRUZ CABRALIA:

BAHIA CABRALIA HOTEL (Playa Cabralia)	-----	685.-
---------------------------------------	-------	-------

**INTERLANDS**  
EMPRESA MAYORISTA DE VIAJES Y TURISMO

**KOAL TOUR**  
ALET S.R.L.

tel.: 315-8220

tel.: 345-1002





El imponente edificio del Parlamento australiano en Canberra.



La campiña, aunque sin contacto con el mar, tiene gran atractivo.

La ubicación geográfica de Sydney la sitúa a media distancia de otras importantes ciudades de Australia como Melbourne y Canberra de paisajes naturales costeros e interiores de gran belleza.

Canberra es la capital de Australia, pero es una ciudad que posee poquísimos habitantes comparada con los principales centros del país como Melbourne o Sydney. Apenas más de 350.000 habitantes son los que pueblan el casco urbano de una de las primeras experiencias mundiales de ciudad moderna planificada.

Si bien los primeros pobladores son de 1824, el crecimiento de Canberra se inició realmente hacia el año 1913, cuando se decide que aquel lugar sería capital de la república. Tras realizar un concurso abierto, el arquitecto norteamericano Walter Burley Griffin fue quien se alzó con el honor de diseñar la ciudad, proceso sólo interrumpido durante la Primera Guerra Mundial y que se consolidó con el traslado del Parlamento desde Melbourne en 1923.

Canberra es una ciudad que se muestra moderna pero tranquila. Levantada al borde del río Molonglo y

## Canberra, ciudad antigua pero muy bien planificada

con un lago artificial, el Burley Griffin, Canberra es un sitio donde el empleo público es la principal fuente de vida de la gente a pesar de que el turismo y la industria están creciendo de a poco. Los alrededores representan una zona netamente agrícola.

Entre las atracciones figuran algunos de los edificios públicos, como el Tribunal Supremo de Australia o el Parlamento, lugares donde, además, se exhiben obras de arte local, venta de artesanías, servicio de bar y restaurante y la posibilidad de acceder a las sesiones. Luego, el Centro Nacional de Tecnología Questacon es una institución científica y educativa que puede ser visitada.

El Jardín Botánico Nacional, en la Black Mountain de Canberra, mues-

tra 6500 plantas de tipo autóctono. A 12 kilómetros de Canberra se encuentra el Acuario Nacional, con infinidad de especies acuáticas del Pacífico y con un completo oceanario en su interior.

Otros sitios de interés son la Biblioteca Nacional de Australia, que asimismo contiene importantes colecciones de arte y la Antigua Casa del Parlamento, sede de la Legislatura hasta 1988, hoy regentada por el Museo Nacional de Australia. Es entretenido darse una vuelta por la Casa de la Moneda de Australia, en la que los visitantes pueden troquelar su propia moneda y apreciar el proceso de acuñación.

Para ver la ciudad desde las alturas, la torre Telecom, con una altura de 200 metros, ofrece una vista panorámica

impresionante de la traza urbana.

Las afueras de la ciudad de Canberra, emplazada en el interior—sin contacto marítimo cercano—ofrecen una campiña muy atractiva. A 118 kilómetros al sur se halla el Parque Nacional Kosciuszko y las Snowy Mountains, sitios que poseen lagos, montañas, frondosos bosques y bellos centros de esquí como el Smiggin Holes, el Perisher Valley y otros complejos de deportes invernales.

Al norte de Canberra, un parque de animales permite un contacto cercano con canguros en medio de un monte natural pero no en forma totalmente agreste. Es el Parque de la Fauna de Rehwinkel, a tan sólo 24 kilómetros de la ciudad.

Si se quiere concurrir a una área natural, la Reserva Natural de Tidbinbilla muestra a la fauna autóctona en su entorno natural y ofrece la posibilidad de ser recorrida a pie a través de senderos.

Situada a escasos kilómetros de Sydney, Canberra ofrece una faceta más apacible, de clima más fresco y de topografía serrana, entre los cientos de paisajes diversos que Australia es capaz de brindar.

# AUSTRALIA

per Especialistas

**Sydney/Auckland**  
9 días  
USD **1854.-**

**Incluye:**  
Vuelo Transpolar de AEROLINEAS ARGENTINAS BUE/SYD/AKL/BUE  
Alojamiento Hoteles Cat. Turista  
City Tour en Auckland  
Cruce con Almuerzo por la Bahía de Sydney  
PRECIO POR PERSONA EN BASE DOBLE. IVA USD 3.- DNT USD 84.-

**Sydney/Cairns/Auckland**  
**Rotorua/Queenstown/Christchurch**  
16 días  
USD **3298.-**

**Incluye:**  
Vuelo Transpolar de AEROLINEAS ARGENTINAS BUE/SYD/CNS/AKL/ROT/ZQN/CHC/AKL/BUE  
Alojamiento Hoteles Cat. Turista - City Tours  
Cruce a la Gran Barrera de Coral en Cairns  
Cruce con almuerzo por la Bahía de Sydney  
PRECIO POR PERSONA EN BASE DOBLE. IVA USD 10.- DNT USD 84.-

**AEROLINEAS ARGENTINAS**  
sugerimos: **ASSIST-CARD**

**OMEGA**  
TOUR OPERATOR

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES O EN:

Leg. 0035 DNT 0722/73 <b>CENTRO COSULICH</b> Pasajes y Turismo S.A. Av. Córdoba 323 P.9 Tel. 312-3792/2180/2356	Leg. 0549 DNT 0381/75 <b>CABALLITO</b> EMPRESA MERCOLIANO J.M. Moreno 27 Tel. 903-3182	Leg. 1600 DNT 0688/78 <b>BELGRANO</b> PERIPLOS TOUR S.R.L. Virrey Olaguer y Faliu 2462 Piso 2 O.L.A. Tel. 781-7837	Leg. 7050 <b>ZONA SUR</b> TORREMOLINOS VIAJES C. Pellegrini 128 Tel. 292-4600 Lomas de Zamora
---	--	---	--

## Ansett Australia



Con el lanzamiento de la Alianza de Aerolíneas, auspiciando las Olimpiadas de Sydney 2000, Ansett Australia comenzó el 28 de enero pasado la cuenta regresiva hacia la celebración más importante del país.

El lanzamiento coincidió con el vuelo inaugural de su primer avión enseña, portando los colores de las Olimpiadas de Sydney 2000, uno de tantos que serán pintados en los próximos cuatro años.

El avión destaca el logo de Sydney 2000, y el "Atleta del Milenio", imagen generada sobre un efecto nube por la computadora y distribuida por el fuselaje, desde las alas a la cola.

El gráfico progresivamente transforma el fuselaje de blanco jet a azul, completando los colores de la marca, la Estrella de Ansett, la cual continúa orgullosamente en su lugar, el timón de dirección de la aeronave.

El Sr. Eddington, flamante presidente de Ansett, declaró que el nuevo decorado del avión cumplirá un importante rol, divulgando el espíritu de los Juegos más allá de Sydney, hacia toda Australia.

Para los turistas internacionales que vuelan en rutas domésticas de Australia, el avión, con su intrínseca imagen del "Atleta del Milenio", será un poderoso recordatorio visual, de que Australia es el próximo auspiciante de los Juegos Olímpicos Sydney 2000s.



## CIUDAD DE MELBOURNE

# La más bella arquitectura

*Cabecera de atractivos naturales,  
Melbourne tiene una vida refinada y un  
sistema de transportes óptimo.*

Melbourne, la segunda ciudad australiana en cantidad de habitantes, disputó con Sydney su poderío económico-político, siendo entre 1901 y 1927 capital de la República. Cuna en gran medida de los inmigrantes europeos llegados luego de la Segunda Guerra Mundial, Melbourne es una ciudad con un nivel de vida calificado, de gustos refinados y una placentera residencia.

Por su situación, Melbourne es cabecera de infinidad de actividades *outdoors*, relacionadas con los deportes alternativos al aire libre. Como señales de su importancia en el pasado, Melbourne posee un legado arquitectónico de marcas victorianas, erigido principalmente durante el siglo anterior.

Melbourne se sitúa sobre una extensa bahía en el extremo sudeste de Australia y está atravesada por el río Yarra que desemboca en la bahía de Puerto, Phillips. Esta ciudad es capital del estado de Victoria y se emplaza en oposición a la Australia más aventurera del norte y el oeste, en oposición a los grandes desiertos australianos, el principal ecosistema del país, que da paso a zonas poco pobladas y excitantes para explorar, tanto desde Darwin o Perth.

En cuanto a su exhibición cultural, Melbourne recuperó en los últimos años el espacio ocupado por Sydney en tal sentido. La Galería Nacional Victoria, con salas de arte australiano y exposiciones de artistas europeos, y el Centro Victoriano de las Artes, un lugar para espectáculos situado en las márgenes del río Yarra y que contiene varias salas como la de Concursos de Melbourne, el Museo de las Artes del Espectáculo, la Galería Westpac y el auditorio Myer, el que, asimismo, es visitado por importantes conjuntos de música, teatro y ballet internacionales.

El arte es sólo un aspecto de Melbourne. Los paseos por mercados y sus barrios y los paisajes mágicos de las afueras de la ciudad son fascinantes para recorrer. El mercado Queen Victoria, más o menos a diez cuadras del río Yarra, ocupa dos manzanas y es centro de compras de artículos alimenticios frescos, de artesanías, objetos de moda y piezas de las más diversas.

El barrio Chino tiene una antigüedad de casi 150 años y se sitúa sobre la calle Little Bourke.

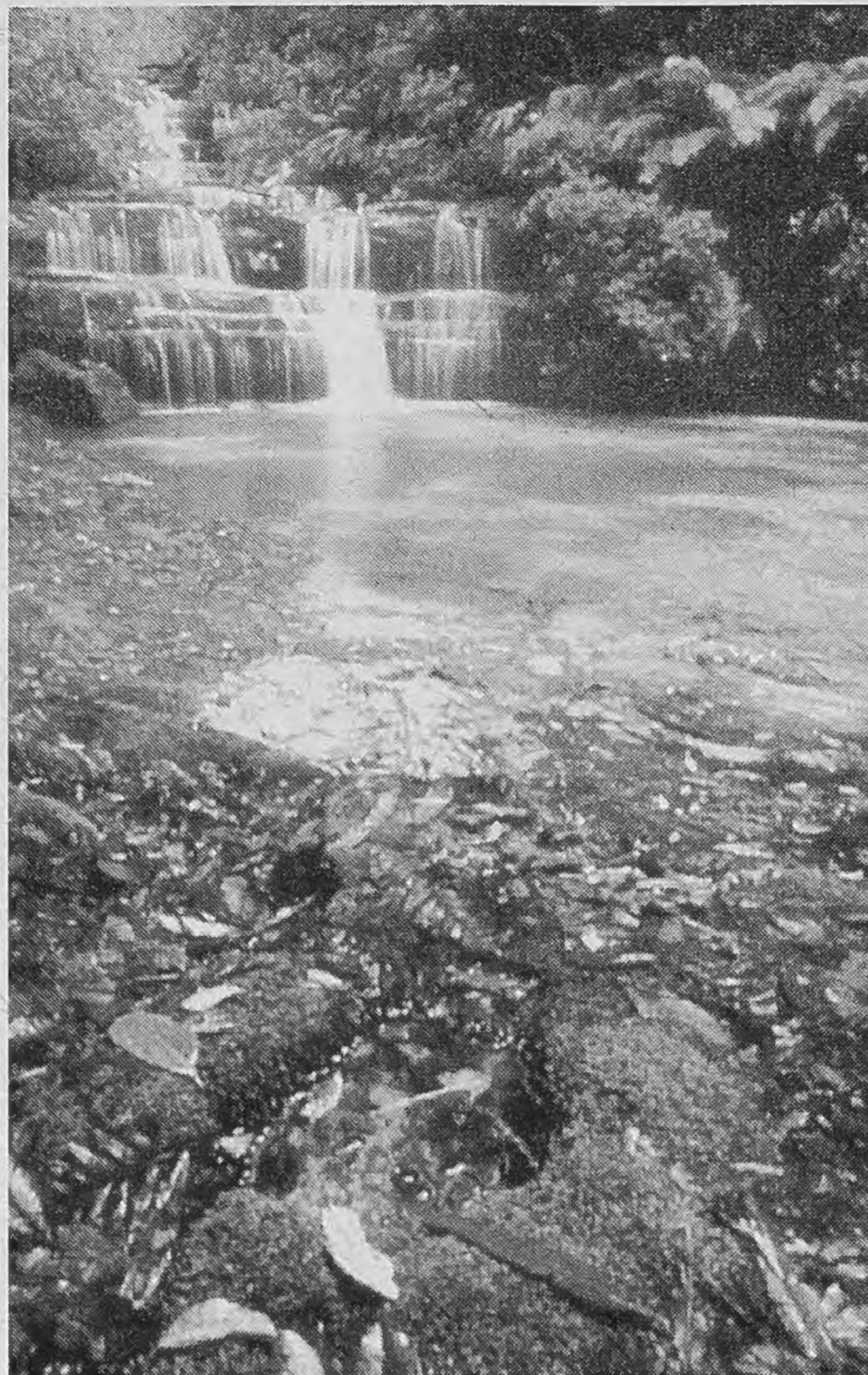
El abierto de tenis de Australia se desarrolla en esta ciudad y tiene sede en el Centro Nacional de Tenis de Flinders Park, un lugar utilizado para actividades recreativas diversas. Cerca de allí y a ambos lados del río Yarra se extiende un inmenso espacio verde que da cobijo al Jardín Botánico de Melbourne, de un diseño refinado, al Campo de Críquet de Melbourne, sede, además, de la Galería del Deporte de Australia y del Museo Olímpico.

Entre los museos y galerías se hallan el Teatro Sensorial y Visual Australiagate, con varias proyecciones audiovisuales en cada jornada: la antigua cárcel de Melbourne, en la que se pueden apreciar las buenas condiciones de una prisión que funcionó durante el siglo XIX y el Museo de la Ciencia, ideal para concurrir con los chicos.

El Jardín Zoológico de Melbourne, a 6 kilómetros del centro de la ciudad, posee una cantidad de animales exóticos.

En el centro de la ciudad, la peatonal Swanson Street une la calle Latrobe con el río Yarra y atraviesa el barrio Chino, una zona de comercios, la City Square, el Museo Natural y la librería estatal, en un entorno arquitectónico de varias décadas de antigüedad.

El sistema de transportes de Melbourne ofrece muchas facilidades pa-

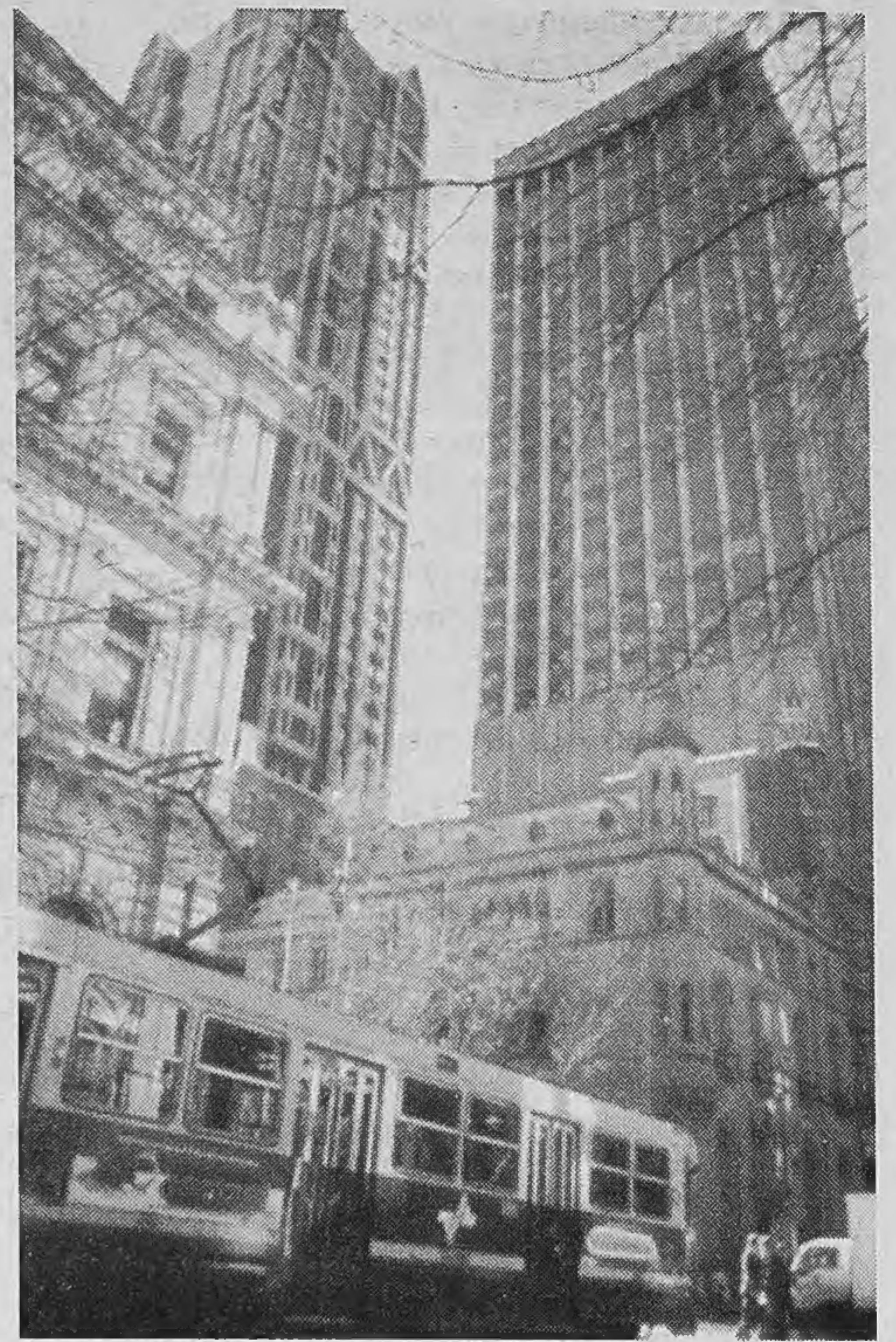


ra recorrer la ciudad. Existe un pase diario que permite ascender y descender de los subtes, tranvías, trenes y colectivos cada vez que el turista lo desee. Salirse de Melbourne es casi una obligación para disfrutar de todo lo que el extremo sudeste puede brindarle. Una carretera costera que termina en Adelaida posee vistas marítimas espectaculares en el tramo denominado Great Ocean Road, que se toma desde Melbourne al oeste por la ruta 1 hasta Geelong y de allí hasta Torquay, donde comienza la Great Ocean. Se atraviesan varias playas aptas para los surfistas y un paraje llamado los Doce Apóstoles, en el que unas formaciones

rocosas sobresalen en la costa del mar como promontorios erosionados por acción del viento, situadas dentro de los límites del Parque Nacional Puerto Campbell.

Otro paseo que conduce a The Dandenongs, un magnífico parque nacional cubierto de bosques autóctonos y plantas epífitas que constituye, asimismo, una reserva de fauna. Muy cerca de allí, el Puffing Billy es un atractivo tren que funciona a vapor y une Belgrave con el Emerald Lake y que puede ser abordado.

Una de las actividades que dio transcendencia económica a Melbourne fue la extracción de oro en el estado



La ciudad tuvo gran importancia en el pasado y ofrece infinidad de actividades relacionadas con el deporte al aire libre.

de Victoria. A 112 kilómetros de la capital se halla Ballarat, el principal centro poblado de los buscadores de metal venidos de todas partes del mundo, construido con casas de estilo victoriano y decoradas con pintorescos jardines.

A corta distancia, el Monte Sovereign representa un museo viviente levantado en las excavaciones originales de la mina, donde se describe la vida de los mineros y que se complementa con un espectáculo nocturno de luces y sonidos (se requiere reserva para poder asistir). Más adelante, hacia el sudeste, se halla el Parque Nacional Brisbane Rangers.

Un poco más lejano, el Parque Nacional Grampians (Gariwerd), a 260 kilómetros al oeste de Melbourne, presenta una cordillera apta para realizar caminatas entre koalas y canguros en su entorno natural.

En la costa del Pacífico, al sudeste de Melbourne, se encuentra el Wilsons Promontory, un parque nacional de grandes dunas, acantilados y un entorno de panorámicas cautivantes.

## Florida executive By ECUATORIANA

### Programa 1

- Pasaje aéreo. Regreso en clase ejecutiva,
- 3 noches en Miami en el Hotel Riande Continental,
- 4 noches en Orlando Hotel Las Palmas,
- 1 semana de auto 4 puertas sin seguro,
- 1 noche en Quito en el Hotel Akros con cena,
- Traslados de llegada y salida.

u\$s 959

### Programa 2

- Pasaje aéreo. Regreso en clase ejecutiva,
- 7 noches en Miami en el Hotel Riande Continental,
- 1 semana de auto 4 puertas sin seguro,
- 1 noche en Quito en el Hotel Akros con cena,
- Traslados de llegada y salida.

#### Salidas días Viernes

EU 905 Bs. As. / Guayaquil 21:55 / 04:10  
EU 800 Guayaquil / Miami 09:45 / 14:55

#### Regresos días Sábados

EU 801 Miami / Quito 16:30 / 21:05  
EU 904 Quito / Bs. As. 09:00 / 20:15

Operador Responsable

**PLANITUR**

EVYT Leg. 0907

Financiación Hasta  
en 12 Cuotas



Precio por persona, base habitación doble, sin pensión y en hoteles previstos o similares, sujeto a modificación sin previo aviso. IVA y DNT incluidos. Programas válidos: 1: hasta el 30/06/97 y 2: hasta el 15/06/97.

Consulte a su agente de viajes

<b>CAUCES TOURS</b> Maipú 995 - Cap. Fed. Tel/Fax: 314-9001 líneas rotativas Leg. 9416	<b>GIANTUR</b> Av. Córdoba 966 4º F (2º Cpo.) Cap. Fed. Tel/Fax: 322-2705 Leg. 0721	<b>GREEN MAR TOUR</b> Sarmiento 2044 - San Martín Tel/Fax: 755-6438 Leg. 8408	<b>KEFALONIA</b> Juncal 190 - Itzaingó Tel: 661-5553 - Hoy: 377-0947 Reconquista 520 P 3º - Cap. Fed. - Tel: 393-7143/48 Leg. 0433
<b>MANHATTAN</b> Nueva York 4305 - Villa Devoto - Hoy: 15-446-3439 Tel: 504-5850/503-5903 - Fax: 501-8204 Leg. 7971	<b>POP TOUR</b> Alsina 973 - Capital Federal Tel: 342-5268/334-7427 - Hoy: 15-430-1148 Leg. 8853	<b>TURICENTER</b> Maipú 519 - Capital Federal Tel: 326-3305 / 08 Leg. 0346	<b>TUROBELIX</b> Maipú 216 - Capital Federal Tel/Fax: 394-6680/393-5929 Hoy: 15-429-5680 Leg. 0346



La ciudad de Sydney es la urbe australiana que más cantidad de habitantes posee. Casi 4 millones de almas, aún muy lejos de la cantidad de habitantes de las grandes capitales mundiales, aportan su vitalidad a la ciudad más dinámica y activa de toda la isla/continente de Australia.

Sydney forma parte del estado de Nueva Gales del Sur. Su fundación derivó de la instalación de una prisión a fines del siglo XVIII pero recién fue a partir de la segunda mitad del XIX que Sydney comenzó su crecimiento hacia lo que es hoy, la ciudad más cosmopolita y moderna de toda Australia.

El corazón de Sydney es su propio puerto. Si bien no se halla en mar abierto, sino en una extensa bahía —la Walsh—, el Darling Harbour ofrece excelentes vistas de las aguas que el océano Pacífico Sur introduce hasta el malecón de la ciudad. El Darling Harbour es uno de los sitios más preferidos de Sydney; un moderno complejo junto al sector portuario, a sólo 5 minutos del centro ya sea en coche, transbordador o monorail.

Allí se pueden visitar el Acuario de Sydney, el Museo Marítimo Nacional y el Jardín Chino. Además, existen restaurantes, tiendas y un boleto llamado "Darling Harbour Superticket" que incluye un cruce por el atracadero de Sydney, entradas al acuario, al botánico y otros beneficios. Próximo, el puente del Puerto brinda una excelente vista panorámica desde el mirador de la torre, 200 escalones más arriba que su base.

En la periferia del Darling, se encuentra el Barrio Chino, en los alrededores de la calle Dixon, donde se oferta gastronomía, obras de arte, clubes nocturnos y otras diversiones programadas al estilo de la comunidad.

Muchas son las atracciones de esta ciudad que se muestra atenta a todos los detalles. Por la bahía, enormes y lujosos cruceros se ven desde los paseos peatonales junto al mar. Amplitud de espacios, gran cantidad de deportistas náuticos y un clima templado y cálido a lo largo de todo el año, con la mayoría de sus días despejados.

Asimismo, este centro poblado concentra las actividades culturales y artísticas de mayor trascendencia en Australia porque la Ópera de Sydney es sede de las compañías australianas de ópera, ballet y teatro de alcance internacional, así como también de las orquestas sinfónicas cuyo diseño edilicio fue ideado por el arquitecto da-

# Sydney, sobre el Pacífico, la ciudad más dinámica

Sólo la vista de la bahía muestra el crecimiento de Sydney, con sus enormes cruceros, gran cantidad de deportes náuticos y un clima templado y cálido. Las viejas construcciones fueron recicladas, la mayoría asentadas sobre edificios del siglo XIX. Junto a pintorescas tiendas aparecen los pubs, el más famoso, el "Hero of Waterloo". No puede faltar una visita al mercado de pescado; el centro de intercambio de peces frescos más grande de Australia.

nés Jörn Utzon.

En el sitio conocido como *The Rocks*, se puede ver el reciclado (recientemente realizado) de las viejas construcciones que sirvieron de base a los primeros asentamientos europeos de la región. La mayoría de ellos datan del siglo XIX y hoy forman un barrio de casas lujosas, restaurantes y pintorescas tiendas donde se destaca el pub más antiguo de todo Sydney, el "Hero of Waterloo".

Desde el Circular Quay parten ferries hacia distintos puntos de interés. Uno de ellos se dirige al Zoológico Taronga, al otro lado de la bahía, hacia el norte de la ciudad. Mundialmente famoso, este zoo posee una exhibición muy completa de animales autóctonos de Australia aunque también de origen exógeno.

Los convictos de Port Jackson, los



Sydney es la ciudad más dinámica de Australia.

primeros pobladores de la actual Sydney, dejaron su marca laboriosa en los edificios coloniales de la Macquarie Street, destacándose la iglesia St. James, el Parlamento, las Hyde Park Barracks y la Casa de la Moneda.

Sydney tiene muy bien identificados sus puntos de interés y organizados recorridos diversos que los turistas pueden aprovechar. Así, lanza sus "tickets" promocionales que incluyen varios paseos en forma promocional que combina visitas a *The Rocks*, al zoológico, a los museos, al puerto y a otros lugares de la ciudad y su periferia.

No se puede obviar una visita al mercado de pescado, el centro de intercambio de peces frescos más grande de Australia, que junto al Waterfront Shopping Arcade, donde están los restaurantes de pescado fresco o *sushi*, conforman un paseo muy singular. También existen en Sydney varios museos y galerías de arte entre los que se destacan la Galería de Arte de Nueva Gales del Sur en la que se exhibe una importante colección de arte aborigen, australiano y también de culturas asiáticas. Otro centro destacado es el Museo Australiano, un lugar de exposición de la historia natural de la comarca australiana, su flora, fauna y las culturas que poblaron por siglos su territorio.

El Museo Powerhouse, reconocido universalmente, posee 25 exposiciones diferentes e incluye una mirada sobre la ciencia, la tecnología y la vida cotidiana del pueblo australiano.

En las afueras de la ciudad, los atractivos se acercan a los paisajes naturales. Las *Blue Mountains*, 100 kilómetros al oeste de Sydney, acogen numerosos pueblos y aldeas de montañas y un ferrocarril que tiene un ángulo de descenso abrupto al interior de una valle. Las *Three Sisters*, un conjunto rocoso muy particular cautiva a los visitantes y da motivos para que sobre ellas se tejan leyendas de los nativos. El lugar está protegido por el sistema de parques nacionales y contiene sierras de arenisca, extensos llanos y hermosas cascadas.

Hacia el norte, a 180 km de Sydney, el valle Hunter es centro de producción de los mejores vinos australianos, teniendo a Cessnock como la población de entrada a la ruta de las bodegas.

Sydney es uno de los centros más fascinantes e imperdibles de Australia, y comparte su territorio estatal con otra bella ciudad, Canberra, rodeada de bellezas naturales.

## VIAJE CON NOSOTROS!

### ESTADOS UNIDOS

Pasaje aéreo Miami	US\$ 515
Pasaje aéreo New York	US\$ 615
Pasaje aéreo Los Angeles	US\$ 780
Pasaje aéreo a Europa	US\$ 1050

### FLORIANOPOLIS

Htl. Aguas Mornas 5* MAP.	IMP 28 US\$ 698
Res. Bom Jesús 4* c/des	IMP 22 US\$ 399

Incluye 7 nts. aéreo y traslados

### TURISMO ESTUDIANTIL

Cancún Margarita Brasil

**22/5**  
Fiesta Lanzamiento  
en Pizza Piola (Chichi Loca)  
Costanera Norte, Fte. a Cdad. Universitaria  
**¡Fabulosos Sorteos!**  
Retirá tus Invitaciones en  
Nuestras Oficinas

Informate Sobre Nuestros Programas

### MARGARITA

Margarita Royal 3*	IMP 52 US\$ 633
Isla Bonita 5*	IMP 56 US\$ 827

Incluye 7 nts. aéreo, traslados y desayuno

Suipacha 1087 Tel/Fax 315-6999  
FAX FREE INTERIOR 0-800-50348

**Hoy llamar al 560-0860**

**ilhêus**  
Leg N° 7812

Dominio

### TERMAS DE RIO HONDO

EL SPA DE LA NATURALEZA

	Total	AVION	Anticipo	12 cuotas	BUS	Total	CAMA LEITO	Anticipo	12 cuotas
GRAND HOTEL PALACE 4*	540	162	38		368	110	26		
HOSTAL DEL ABUELO 4*	687	206	49		500	150	36		
GRAND HOTEL 4*	611	183	44		438	131	31		
LOS PINOS 4*	693	208	50		593	178	42		

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

**LOS GALGOS**

EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO

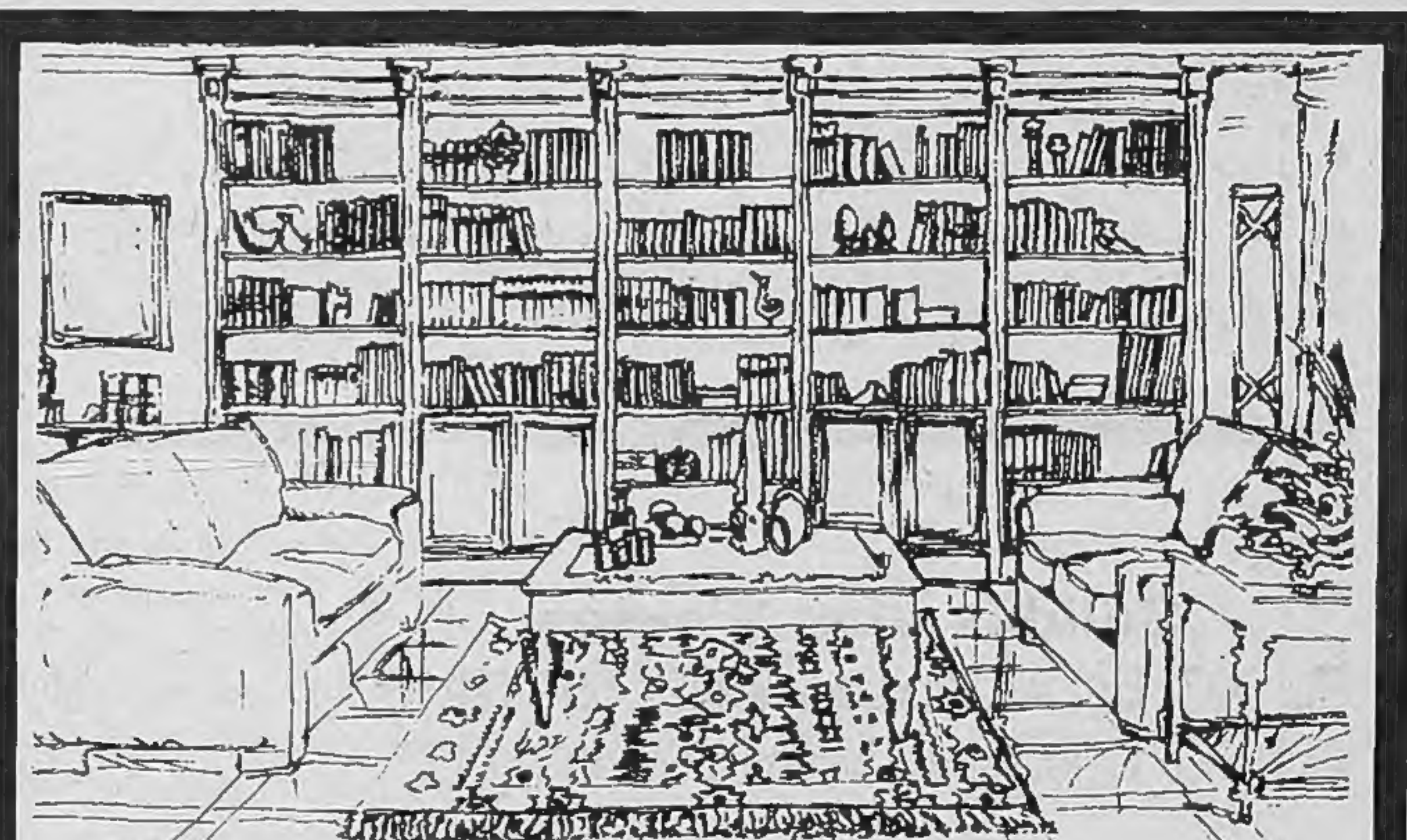
TARIFAS JUNIO

RESERVE YA:

TEMPORADA JULIO/AGOSTO Y PLAN FAMILIAR VACACIONES

Esmeralda 339 Piso 9 Of. 1 (1035) Bs. As.

Tel./fax: 325-6154/ 1822 393-6225.



### Bibliotecas

CARPINTERIA DE MADERA A MEDIDA

Consúltenos

Madera Noruega & Company

Escritorios - Boisseries - Muebles de computación  
Equipamientos para Colegios e Instituciones

Camargo 940 (1414) cap. Tel-Fax 855-7161



## TURISMO ESTUDIANTIL

# Viaje de egresados

**Nuevas propuestas de turismo estudiantil al Caribe. Incluyen traslados aéreos, hoteles de categoría, cláusulas de cancelación y seguro por incumplimiento.**

Diffícil es imaginar el final de quinto año del colegio sin un viaje de fin de curso. A partir de hoy existe una opción real a lo ya conocido en viajes estudiantiles. Ilheus, empresa de Viajes & Turismo, junto a Aeroperú y la compañía internacional Assist Card dieron forma a un concepto totalmente nuevo en turismo para chicos.

Hasta la actualidad, casi exclusivamente se había tenido en cuenta un solo rumbo para llevar a cabo la salida de egresados de los colegios secundarios: Bariloche y alguna otra variante intrascendente.

La creciente profesionalización de agencias mayoristas de turismo, la toma de conciencia sobre la necesidad de crear "alternativas" reales a la modalidad de viaje que se había instaurado como "estudiantil" y la maduración de destinos internacionales en la Argentina dieron como resultado el programa Cancún Estudiantil, que Ilheus comienza a operar a partir de este mes.

"Turismo estudiantil es un programa que empezó a desarrollarse en la Argentina desde hace varios años, instalándose la tradición de que cuando los alumnos terminan su cursada hacen su viaje de egresados. Nosotros somos una operadora con mucho desarrollo en destinos como Brasil y el Caribe y hemos decidido hacernos eco de un fenómeno que pedía programas de turismo estudiantil alternativos", comenta el licenciado Héctor Shalom de Ilheus Viajes.

Ahora es posible, para los chicos, desenterrar el diablito en un destino como Cancún, en cuyo objetivo se coloca la idea de que la rigurosidad profesional debe estar siempre presente. Un programa específico de viajes estudiantiles que además mantiene las expectativas de "conocer otros estudiantes" (la mayor de las expectativas según los sondeos realizados por la agencia) de "pasarla muy bien" (un programa que sea movido y variado) y una tercera que tuviese que ver con el "aprovechamiento del lugar", la nieve en el caso de Bariloche, la playa en el caso de Cancún u otros destinos que se están evaluando para ampliar el alcance del programa.

Jóvenes de los Estados Unidos, Canadá y los propios mexicanos ya tienen a Cancún como un lugar para desarrollar sus viajes estudiantiles. "Es el

lugar elegido por estudiantes de muchos países por lo que el intercambio con otros chicos está asegurado casi durante todo el año", agrega Shalom.

En cuanto a los servicios que se ofrecen, la hotelería marca una diferencia fundamental. Los hoteles tienen mucha infraestructura, poseen pileta, actividades organizadas, "un lugar para estar y ser disfrutado", con deportes como el paddle, fútbol, gimnasio, pubs.

El programa tiene varias excursiones incluidas. La salida en barco a la isla Mujeres de todo el día y una singular excursión que se hace por los manglares en la que los chicos manejan unas pequeñas lanchas para moverse por el lugar hasta una zona coralina ideal para practicar esnórquel.

Por la noche se incluyen visitas al Hard Rock Café (con cena); All Stars Café (también con cena) y una noche en el Planet Hollywood en donde a los chicos se les da de cenar y se les obsequian unas remeras del lugar. Sin romper la tradición, se ofrecen dos noches para ir a bailar; una en Dady' O y La Boom.

La sociedad con Aeroperú y Assist Card responde a optimizar los elementos de organización y seguridad, claves en este tipo de viajes. "Asociación que intenta dejar en claro la seriedad de los servicios a través de empresa con

**Andrea Reyes Gianoni de Aeroperú, el licenciado Héctor Shalom de Ilheus y Michelle Saporiti de Assist Card.**



suficiente respaldo", sostiene Shalom.

"El servicio de Aeroperú es un vuelo con un 757, con escala en Lima, con un tiempo total de 8 horas y los lugares aéreos para setiembre u octubre ya están garantizados desde hoy mismo", dice Andrea Reyes Gianoni, coordinadora de Marketing y Ventas de Aeroperú. Existen planes de financiación para un programa de siete noches que tiene un costo de \$ 190 por estudiante, sin tener que erogar servicios adicionales al llegar a destino, excepto el IVA y el DNT que se abonan previamente por un total de \$ 55.

Assist Card, por su parte, brinda la asistencia completa al viajero y un seguro de cancelación por lo que, si un

estudiante tiene que irremediablemente suspender su viaje, la compañía reintegra la totalidad del dinero y un seguro por incumplimiento por el que, en caso de incumplirse el servicio, también se reintegra el dinero.

Los tres socios del emprendimiento han hecho su aparición en el programa "El show de VideoMatch", para hacer conocer su propuesta. "Queremos posicionar nuestro producto y además partir de la idea de la transparencia desde el mismo momento contractual", afirma el licenciado Shalom.

"Con el tema de la cobertura que brindamos desde Assist Card, queremos llevar tranquilidad a los padres, máxime tratándose de un destino fue-

ra del país", sostiene Michelle Saporiti, gerente de Comunicaciones y Relaciones Públicas para América latina de Assist Card.

La expectativa despertada inicialmente ha sido hasta el momento muy grande y los responsables del lanzamiento apuestan a que la calidad, la seguridad y las ventajas de Cancún como destino estudiantil lleven al programa a posicionarse entre los que buscan una alternativa a lo ya existente. Informes en Ilheus Viajes & Turismo en el 315-2946 o personalmente en Suipacha 1087, planta baja, Capital Federal. Fax Free Interior: 0-800-50348.

### EL MAR CAMBIARÁ SU VIDA

Ahora SI, usted puede disfrutar de la TALASOTERAPIA en un auténtico SPA de Mar.

Los programas diseñados por el Dr. Antonio C. Minuzzi y supervisados por el staff técnico del SPA de Mar, son:

- ☐ Programa para Pérdida de Peso y Recuperación de Silueta (7 días).
- ☐ Programa de Rejuvenecimiento y Estética (7 días).

- ☐ Programa de Gerenciamiento del Stress (7 días).
- ☐ Programa "Placer, Salud y Estética" (2 días).

Los programas incluyen 7 días de alojamiento, chequeo y control médico, dieta personalizada y focalizada en cada programa con los desayunos, almuerzos y cenas, 8 tratamientos estéticos y 14 hidroterapias, actividad de gimnasia especializada y recreación.

**7 Noches Programa Completo**  
PRECIO POR PERSONA - BASE DOBLE  
**\$ 1090.-**  
ó 6 pagos con tarjeta de \$ 182.-

**Programa de 3 Noches con 2 días de SPA Placer Salud y Estética**  
PRECIO POR PERSONA - BASE DOBLE  
**\$ 330.-**  
ó 3 pagos con tarjeta de \$ 110.-

**MANANTIALES**



**SPA DE MAR**  
Mar del Plata

Reservas en Capital:  
Tel/Fax: 345-1580/  
1534/1169/1540

## TOME ESTA MEDIDA

Para un aviso así, venga a Av. Belgrano 673, o llame al 342-6000 líneas rotativas

**Página/12**  
Dpto. de Publicidad



**22 de Mayo**  
**FIESTA CANCUN ESTUDIANTIL**  
en Chichi Loca (Pizza Piola)  
Costanera Norte, frente a Cdad. Universitaria  
¡solicita tus invitaciones en nuestras oficinas!

## PROGRAMA ESTUDIANTIL

**CANCUN CON LAS MEJORES PLAYAS DEL CARIBE**

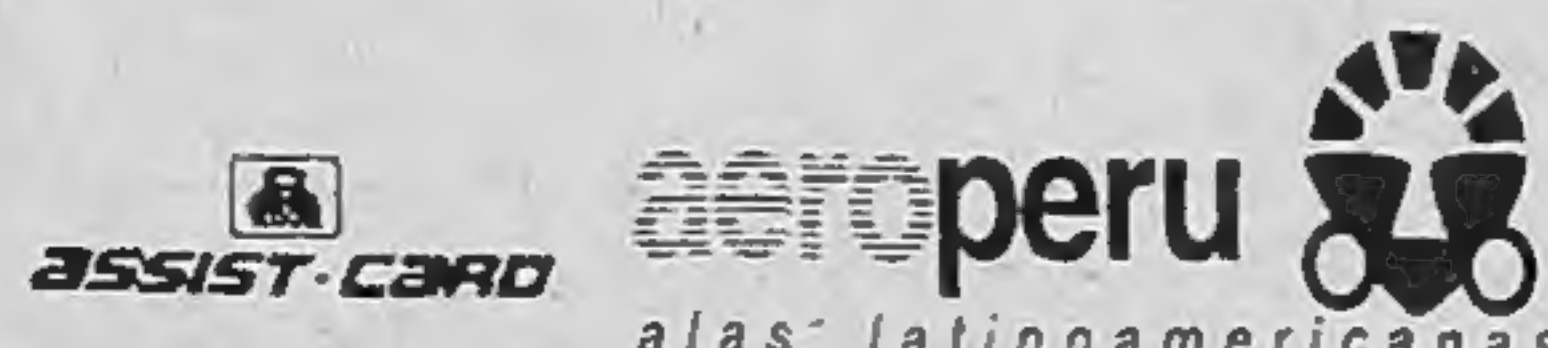
**TICKET AÉREO BUE/CUN/BUE**  
**7 NTS EN HOTEL 3° SUP. - PENSION COMPLETA**  
**TRASLADOS - EXCURSIÓN A ISLA MUJERES Y DOS EXCURSIONES**  
**A ELECCIÓN: JUNGLE TOUR - WET'N WILD**  
**INCLUYE ASSIST CARD**

**ACTIVIDADES NOCTURNAS:**  
**PLANET HOLLYWOOD**  
**HARD ROCK CAFÉ**  
**ALL STAR CAFÉ**  
**DISCOTEQUES:**  
**DADY'O - LA BOOM.**

### CONSULTE TAMBIÉN POR:

**FLORIANÓPOLIS Ó CAMBORIÚ**  
con Bus .....u\$s **590**  
con Avión .....u\$s **690**  
**ISLA MARGARITA** .....u\$s **890**

Hasta en 24 cuotas - Todas las tarjetas de crédito



Llame hoy: 560-0860 - SUIPACHA 1087 - PB - TEL: 315-6999 - FAX FREE INTERIOR: 0-800-50348

**ilheus**



En Irlanda, la famosa ciudad de Dublín se asemeja poco a otras capitales europeas. El ambiente es más familiar, el tamaño más discreto y las expresiones culturales corresponden en su mayoría a los artistas locales. Pero lo mejor de Dublín son sus habitantes y la charla con ellos.



Los puentes de Dublín son tan famosos como sus pubs.

## El clima humano en Dublín es el más acogedor

La ciudad de Dublín, situada sobre el mar de Irlanda justo en frente de Inglaterra, es un "pueblo" encantador. No es una urbe que impacte mucho por su diseño arquitectónico y urbanístico pero posee un clima humano de los más agradables que pueden percibirse en el Viejo Continente.

La mayoría de los arribos de los viajeros extranjeros se producen vía Gran Bretaña, lo que ya significa un cambio importante de sensaciones. Los irlandeses (también los de Dublín) son personas que tienen tiempo, que exhiben una buena predisposición para ponerse a dialogar con los visitantes o a monologar con ellos si es que no dominan muy bien el inglés (y la versión irlandesa no es de las más comprensibles, es cerrado y corrido con poca marcación de las consonantes; en ese aspecto se extraña realmente a los londinenses).

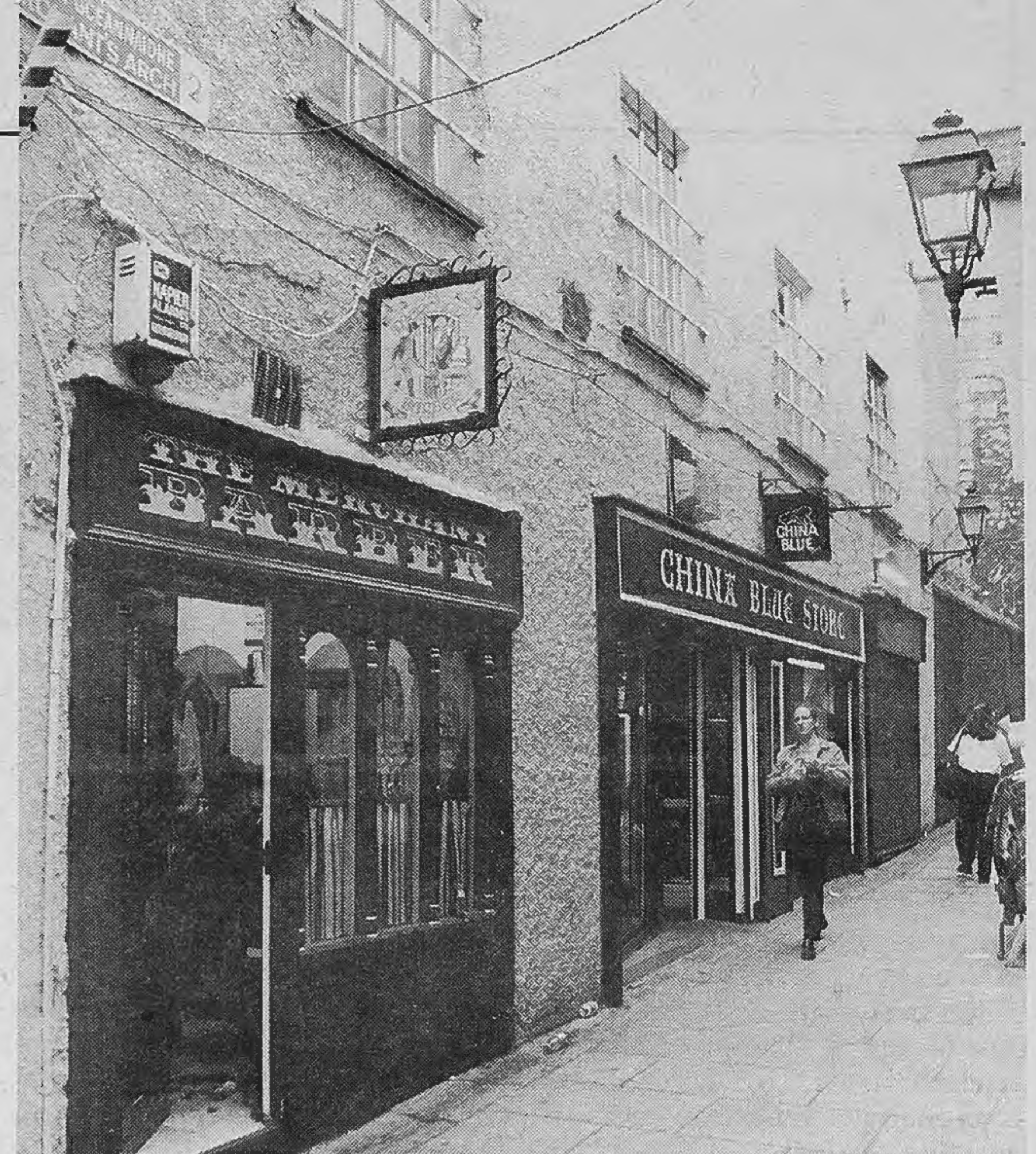
Si se está en Londres, diversos servicios de transporte llevan hasta Du-

blín con tarifas *one way o return*, esta última la más conveniente porque lo que se paga por la vuelta es casi irrisorio.

El hecho de que los habitantes de Dublín dispongan de tiempo no significa que ellos posean la misma idiosincrasia que los campesinos que se distribuyen a lo largo del país. Son cosmopolitas y poseen rasgos culturales, como los musicales, que los distinguen del resto de los irlandeses. Son abiertos, amables y representan aproximadamente un tercio de la población total de Irlanda (sin considerar Irlanda del Norte, por la que muchos irlandeses del sur, los de la Irlanda católica, adhieren en parte a su causa respecto del Reino Unido). Una capital grande en un país relativamente pequeño. Una de las ca-

pitales de Europa por las que más infantes se ven por las calles, por la que la gente va tomada de las manos.

Algunos coincidirán en que uno de los mayores placeres de Dublín es el de pasear por la calle y codearse con sus habitantes. Por la Grafton Street, la peatonal comercial, la cosa es un poco más movida pero los músicos que ejecutan sus instrumentos entre el movimiento del gentío le dan un carácter especial al recorrido. Al finalizar la Grafton, en la plaza St. Stephen's se montan espectáculos de música en un templete techado con el corazón del parque a los que los *dubliners* observan desde el pasto. Una zona para no perderse en Dublín es el Temple Bar, una pequeña área junto al río Liffey (el que atraviesa toda la ciudad en dirección



La Grafton Street, calle comercial, donde los músicos tocan por unas monedas.

oeste a este hasta desembocar en el mar de Irlanda) que concentra bares, *shop-pings* de ropa alternativa (como la que se encuentra en la galería Bond Street de Buenos Aires), salas de cine no comercial, fotogalerías, sencillas muestras de arte y varios de los locales que son esenciales en la vida de los dublineses (y los irlandeses en general).

Los pubs adquieren movimiento desde temprano. El mediodía es la hora en que la gente de negocios, los *businessmen*, se adentran para almorzar. A partir de la tarde y la noche los pubs se llenan hasta el tope, momento en que todos los presentes entran pegados (y parados) uno al lado del otro. Y todos con su pinta (medio litro: medida estándar en los pubs de Irlanda e Inglaterra) de cerveza en la mano, tirada, de

la buena, la exquisita y espumosa Guinness (tan amarga como deliciosa). A un costado, con un espacio que ni siquiera es mínimo e indispensable, un grupo de músicos interpreta melodías alegres, movida y folklórica, con guitarras y acordeones, provocando en los asistentes un movimiento de vasos (es lo único que a ciertas horas puede moverse dentro de un pub). La vida del pub se extiende, muchas veces, a la vereda y la calle. Sin mesas y sin sentarse, en los pubs se hace vida de pie, son muy pocos los que se sientan.

El Temple Bar es para recorrerlo de día y de noche. Es para estar y tratar de entrar en cuanta puerta se crea disponible para que uno se meta a hurgar, a observar lo que sea. Todo el Temple Bar tiene un encanto particular.



## Tome Nota:

### ✓EXPRESO CANADIENSE

7 noches. Incluye:

- Pasaje aéreo BUE/MONTREAL/TORONTO/BUE con CANADIAN
- 04 nts. en Montreal y 03 nts. en Toronto en hoteles Cat. Turista.
- Visitas a Montreal, Quebec, Ottawa, Mil Islas, Toronto y Niágara.
- Salidas: Mayo 30 - Junio 13 y 27 - Julio 4-11-18 y 25 - Agosto 1-8 y 15 y 22 - Setiembre 5 y 19 - Octubre 3.

( Mayo - Octubre )

**u\$ 1.459.-**

DNT/Imp. u\$ 96

### ✓ARUBA

7 noches. Incluye:

- Pasaje aéreo BUE/AUA/BUE con LAPA (Boeing 757-200).
- 07 nts. de aloj. en hotel 5 estrellas con impuestos.
- Traslados in-out con asistencia.
- Salida domingos.

( Mayo )

**u\$ 860.-**

DNT/Imp. u\$ 55

### ✓ACAPULCO / IXTAPA

14 noches. Incluye:

- Pasaje aéreo BUE/ACA/ZIH/BUE con AEROPERU.
- 07 nts. de aloj. en hotel Fiesta Americana Acapulco con impuestos.
- 07 nts. de aloj. en hotel Continental Plaza Ixtapa con impuestos.
- Traslados.
- Salidas diarias.

( Abril - Junio )

**u\$ 1.290.-**

DNT/Imp. u\$ 65

### ✓CRUCERO SEAWIND

7 noches. Incluye:

- Pasaje aéreo BUE/AUA/BUE con LAPA (Boeing 757-200).
- Traslados in-out al puerto con asistencia.
- Crucero Seawind 07 nts. con pensión completa en cat. elegida.
- Salida domingos.

Cat. Interna M ( Mayo )

**u\$ 1.088.-**

DNT/Imp. u\$ 259

### ✓CANCUN / MIAMI

6 noches. Incluye:

- Pasaje aéreo BUE/CUN/MIA/BUE con MEXICANA.
- 04 nts. en hotel Casa Maya con traslados e impuestos.
- 02 nts. en hotel Sol Miami con impuestos y auto sin seg. x 2 días.
- Salida martes y sábados.

( Abril - Junio )

**u\$ 949.-**

DNT/Imp. u\$ 62

### ✓PUNTA CANA

7 noches. Incluye:

- Pasaje aéreo BUE/PUJ/BUE con LAPA (Boeing 757-200).
- 07 nts. de aloj. en hotel 4 estrellas con media pensión.
- Traslados in-out con asistencia.
- Salida domingos.

( Mayo )

**u\$ 930.-**

DNT/Imp. u\$ 96

### ✓CANCUN

6 noches. Incluye:

- Pasaje aéreo BUE/CUN/BUE con MEXICANA.
- 06 nts. hotel Caribbean Village con All Inclusive.
- Traslados.
- Salidas martes y sábados.

( Mayo - Junio )

**u\$ 1.099.-**

DNT/Imp. u\$ 67

### ✓MIAMI / ORLANDO / PUNTA CANA

14 noches. Incluye:

- Pasaje aéreo BUE/MIA/PUJ/BUE con AEROLINEAS ARGENTINAS.
- 05 nts. hotel Wynfield de Orlando con impuestos.
- 02 nts. hotel Di Lido de Miami Beach con impuestos.
- Alquiler auto económico sin seguros en Miami por 1 semana.
- 07 nts. hotel Riu Taino de Punta Cana con media pensión y traslados.
- Salida domingos y miércoles.

( Mayo - Junio )

**u\$ 1.371.-**

DNT/Imp. u\$ 69

### ✓CURACAO / ST. MARTIN / ARUBA

14 noches. Incluye:

- Pasaje aéreo BUE/AUA/BUE con LAPA (Boeing 757-200).
- Pasaje aéreo AUA/CUR/SXM/AUA con ALM.
- 02 nts. de aloj. en CURACAO en hotel 5 estrellas con impuestos.
- 05 nts. de aloj. en ST. MARTIN en hotel 4 estrellas con impuestos.
- 07 nts. de aloj. en ARUBA en hotel 5 estrellas con impuestos.
- Traslados in-out en Curacao, St. Martin y Aruba con asistencia.
- Salida domingos.

( Mayo )

**u\$ 1.536.-**

DNT/Imp. u\$ 62



Canadair

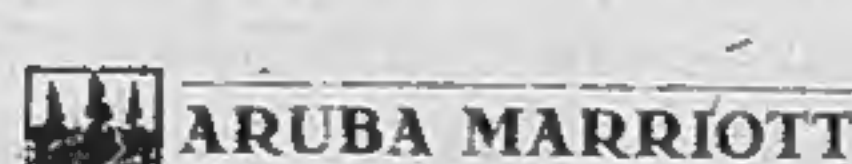
aeroperu



**ROVINET**  
MAYORISTA DE TURISMO

Leg. 7553 EN MARTINEZ LEGEND TRAVEL Unicenter Niv. 3 Loc. 3152 733-1250/1111 (ext. 3152)	Leg. 0549 EN MORON EMPRESA MERCOLIANO Buen Viaje 856 628-4107	Leg. 9462 EN PALOMAR SUMMER TRAVEL R. Balbin 2872 Cdad. Jardín 751-8772	Leg. 7543 AROSTEGUI VIAJES Maipu 812 9°C 314-6640 774-8059 HOY ATENDEMOS	Leg. 9152 EN CABALLITO D'ANTO TOURS Pedro Goyena 1240 431-9097 431-9251	Leg. 4602 FOX TOUR San Martín 910 7° Piso 312-1001
--	--	---	--	--	---

\* Precios por persona en USD en base a hab. Doble - no incluye tasas.



Melia Bávaro Resort

